

Door de tijd heen

De volgende gegevens over tolken en vertalers staan in willekeurige volgorde:

- 1 De Indiase diplomaat l'tisam-ud-Din schreef de tekst van het Verdrag van Allahabad in het Engels en in het Perzisch.
- 2 Het geallieerde strafproces tegen hoge nazi-functionarissen verliep sneller door het idee van Léon Dostert om te beginnen met vertalen terwijl een spreker nog aan het woord was.
- 3 Paul Mantoux vertaalde tijdens de vredesonderhandelingen in Versailles de voorstellen voor de Franse premier.
- 4 Pavel Palazjtsjenko was de tolk van Gorbatsjov tijdens de besprekingen over kernwapens met de Verenigde Staten.
- 5 Tijdens de Duitse kolonisatie van Kameroen was Mwange Ngondo als tolk aanwezig bij het sluiten van een verdrag tussen Afrikaanse koningen en de Duitse firma Woermann.
- 6 Tisquantum was als tolk betrokken bij de eerste ontmoetingen tussen de Pilgrim Fathers en de lokale Pokanokets-stam.

- 2p 1 Zet deze gegevens in de juiste chronologische volgorde, van vroeger naar later. Noteer alleen de nummers.

Vroegmoderne tijd

Gebruik bron 1.

- 2p 2 Toon aan, met steeds een verschillende verwijzing naar de bron, dat de wijze waarop Daniele Barbaro zich laat afbeelden, past bij:
- het veranderende mensbeeld van de renaissance, en
 - het begin van een nieuwe wetenschappelijke belangstelling.